

Distr.: Limited
9 March 2004
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة التنظيمية المستأنفة لعام ٢٠٠٤

٤ و ٥ أيار/مايو ٢٠٠٤

البند ٤ من جدول الأعمال

الانتخابات والترشيحات والتصديقات والتعيينات

انتخاب عضو في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بموجب أحكام
الفقرة ١ (أ) من المادة ٩ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة
١٩٦١، بصيغتها المعدلة بروتوكول عام ١٩٧٢

مذكرة من الأمين العام

إضافة

انتخاب عضو في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من بين مرشحي منظمة
الصحة العالمية

١ - تتضمن هذه المذكرة معلومات عن المرشحين المقدمين من منظمة الصحة العالمية.
أما المعلومات المتعلقة بالمرشحين الذين قدمتهم الحكومات فترد في الوثيقة
E/2004/L.1/Add.3.

٢ - ووفقا للإجراءات المتبعة، دعا الأمين العام المدير العام لمنظمة الصحة العالمية إلى تقديم
قائمة بأسماء ما لا يقل عن ثلاثة مرشحين لانتخاب أحدهم لعضوية الهيئة الدولية لمراقبة
المخدرات للفترة من ٢ آذار/مارس ٢٠٠٥ إلى ١ آذار/مارس ٢٠١٠ ليخلف عضوا في الهيئة
انتهت مدة عضويته وكانت منظمة الصحة العالمية قد رشحته في الأصل، وانتخبه المجلس
الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٩. ويشغل المقعد في الوقت الراهن فيليب أ.
إيمافو (نيجيريا).



٣ - وحتى ١ شباط/فبراير ٢٠٠٤، كانت منظمة الصحة العالمية قد اقترحت ثلاثة مرشحين، فيما يلي أسماؤهم مرتبة أبجدياً:

خ. م. ماريو أرغندونيا - يانيس بوليفيا

فيتولد فينيافسكي بولندا

فيليب أ. إيمافو نيجيريا

٤ - ويتضمن المرفق لهذه المذكرة بيانات السيرة الشخصية التي أحييت مع أسماء المرشحين المقترحين.

٥ - ووفقاً للفقرة ٢ من المادة ٩ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١^(١) بصيغتها المعدلة بروتوكول عام ١٩٧٢^(٢)، لا يجوز لأعضاء الهيئة شغل أي منصب أو مزاولة أي نشاط قد يعوقهم عن توكي الحيدة في مزاولة مهامهم. وتتعارض بوجه خاص مع عضوية الهيئة الوظائف والأنشطة التي يتولاها الأفراد في المجالات التالية: كل من يشغل منصبا حكومياً، أو يتقاضى أجراً مقابل خدمة حكومته، أو يتصرف بناء على تعليمات صادرة من حكومته؛ أو يمثل إحدى الحكومات في المحافل الوطنية أو الدولية المعنية بالقضايا المرتبطة بالمخدرات؛ أو يشارك في أي نشاط، خاص أو عام، من شأنه أن يعوقه عن توكي الحيدة في مزاولة مهامه في الهيئة أو يمارس نشاطاً يتعارض مع مهام الهيئة.

٦ - وتتضمن الوثيقة E/2004/L.1/Add.3 معلومات عن عدد اجتماعات الهيئة في عام ٢٠٠٣ ومدتها ومكان انعقادها وعن الأتعاب المدفوعة للأعضاء والأعضاء الحاليين (المرفق الثاني)؛ ونص المادة ٩ (تكوين الهيئة ومهامها) ونص المادة ١٠ (مدة العضوية وأتعاب أعضاء الهيئة) من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١، بصيغتها المعدلة بروتوكول عام ١٩٧٢ (المرفق الثالث)؛ ومعلومات عن المؤهلات والشروط الأخرى لعضوية الهيئة (المرفق الرابع)؛ وقائمة بأسماء الدول الأطراف في الاتفاقية الوحيدة، وبروتوكول عام ١٩٧٢ المعدل لتلك الاتفاقية، واتفاقية المؤثرات العقلية لعام ١٩٧١^(٣) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨^(٤).

الحواشي

- (١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٥٢٠، رقم ٧٥١٥.
- (٢) المرجع نفسه، المجلد ٩٧٦، رقم ١٤١٥٢.
- (٣) المرجع نفسه، المجلد ١٠١٩، رقم ١٤٩٥٦.
- (٤) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.91.XI.6.

المرفق

بيانات السيرة الشخصية للمرشحين للانتخاب في الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

خ. م. ماريو أرغندونيا - يانيس (بوليفيا)

المؤهلات الدراسية: طبيب وأخصائي أمراض نفسية.

الوظيفة الحالية: منسق دورة الدراسات العليا لنيل درجة الماجستير في الصحة العقلية، جامعة بوليفيا الكاثوليكية، سان بابلو، كلية الطب، كوتشامبا، بوليفيا.

الوظائف السابقة: أستاذ الطب النفسي، جامعة سان سيمون، كوتشامبا، ١٩٧٠-١٩٨٧؛ نائب رئيس جامعة سان سيمون، ١٩٧٨-١٩٨٠، و ١٩٨٣-١٩٨٧؛ رئيس قسم الطب الصحة العقلية، الجامعة الحرة، كالي، كولومبيا، ١٩٨٠-١٩٨٢؛ وزير الصحة في حكومة بوليفيا، لابس، ١٩٨٢ و ١٩٨٣؛ رئيس وحدة العلاج والرعاية، بالبرنامج المتعلق بإساءة استخدام المواد، منظمة الصحة العالمية، جنيف، ١٩٩٠-١٩٩٨؛ جمعية الطب النفسي البوليفية؛ جمعية الصحة العامة البوليفية.

المنشورات:

Argandoña, M. and Kiev, A., *Mental Health in the Developing World: A Case Study in Latin America*, Free Press of Glencoe, New York, 1972; *Psychopathology and Semiological Psychiatry*, Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social, Cochabamba, 1986; contributed to *Drug and Alcohol Dependence Policies, Legislation and Programmes for Treatment and Rehabilitation*, WHO, Geneva, 1999.

الاجتماعات التي حضرها: اجتماعات منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ومنظمة الصحة العالمية؛ واجتماعات الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ممثلاً لمنظمة الصحة العالمية.

فيتولد فينيسفاسكي (بولندا)

المؤهلات الدراسية: دكتوراه في الصيدلة (الأكاديمية الطبية، وارسو عام ١٩٥٩)؛ زمالة لاحقة لشهادة الدكتوراه في معهد الولايات المتحدة الوطني للصحة، جامعة ولاية أوهايو، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٦٥-١٩٦٧)؛ أستاذ العلوم الصيدلانية (١٩٨٣).

الوظيفة الحالية: مستشار بالجمعية الصيدلانية البولندية.

الوظائف السابقة: عالم (١٩٥٣-١٩٦٥)؛ أمين بحوث في معهد مكافحة المخدرات، وارسو (١٩٧٠)؛ موظف صيدلاني أول، ثم رئيس الموظفين الصيدلانيين، وحدة المستحضرات الصيدلانية، منظمة الصحة العالمية (١٩٧٤-١٩٨١)؛ نائب مدير معهد مكافحة المخدرات، وارسو (١٩٨٣-١٩٩٦)؛ رئيس لجنة دستور الأدوية (١٩٨٣-٢٠٠٢)؛ خبير استشاري لدى المكتب المعني بالمخدرات والجريمة ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي في شؤون مراقبة المخدرات في العديد من البلدان النامية (١٩٨٣-١٩٩٥)؛ استشاري لدى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات في مواضيع من بينها الرقابة المشددة على قش الخشخاش (١٩٩٧)؛ عضو الفريق الاستشاري المعني بالسلائف (١٩٩٩)؛ رئيس المشاورات الدائرة بين الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ومنظمة الصحة العالمية بشأن الزميريات الفراغية للمؤثرات العقلية؛ عضو فريق الخبراء الاستشاري التابع لمنظمة الصحة العالمية المعني بدستور الأدوية الدولي والمستحضرات الصيدلانية.

العضوية: عضو مراسل في أكاديمية الصيدلة (فرنسا)؛ وعضو في عدة جمعيات علمية.

المنشورات: عدد كبير من البحوث في مجال كيمياء المواد النشطة حيويًا وعدة ورقات لاستعراض المراقبة الدولية للمخدرات والمؤثرات العقلية.

الاجتماعات التي حضرها: عضو الوفد البولندي في الكثير من دورات لجنة المخدرات (١٩٥٦-١٩٦٣؛ ١٩٨٦-٢٠٠٢)؛ مثل بولندا في مؤتمر المفوضين لاعتماد اتفاقية المؤثرات العقلية (فيينا، ١٩٧١)، وفي المؤتمر المعني بتعديل اتفاقية المخدرات (جنيف، ١٩٧٢)، واتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية (فيينا، ١٩٩٨)؛ وشارك في عضوية فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالأعمال التحضيرية للاتفاقية المذكورة؛ مثل بولندا في عدة مؤتمرات دولية، من بينها المؤتمر الدولي المعني بإساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها (فيينا، ١٩٨٧)؛ وحلقات فريق بومبيدو الدراسية واجتماعاته، عضو ومقرر مشارك للجنة الخبراء المعنية بالاعتماد على المخدرات التابعة لمنظمة الصحة العالمية (١٩٨٨)؛ رئيس الاجتماعين ٣٢ و ٣٣ للجنة (٢٠٠٠، ٢٠٠٢)؛ عضو الفريق الاستشاري الحكومي الدولي المعني بإعداد تقييم للمسائل المشمولة بقرار الجمعية العامة ١٢/٤٨ (١٩٩٤-١٩٩٦).

فيليب أوناغويلي إيمافو (نيجيريا)

(مرشح من منظمة الصحة العالمية ونيجيريا)

المؤهلات الدراسية: دبلوم الصيدلة من الكلية النيجيرية للفنون والعلوم والتكنولوجيا، إيبادان، نيجيريا (١٩٥٥-١٩٥٩)؛ بكالوريوس الصيدلة (مع مرتبة الشرف)، كلية الصيدلة، جامعة لندن (١٩٦٠-١٩٦٣)؛ دكتوراه في الكيمياء الحيوية، جامعة إيبادان، نيجيريا (١٩٦٦-١٩٧٠).

الوظيفة الحالية: رئيس الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات منذ عام ٢٠٠٢ وعضو بها منذ عام ٢٠٠٠.

الوظائف السابقة: محاضر ومحاضر أول في علم الأحياء الدقيقة الصيدلاني والكيمياء الحيوية، جامعة بنن، نيجيريا (١٩٧١ - ١٩٧٧)؛ رئيس الصيادلة بوزارة الصحة الاتحادية، لاغوس (١٩٧٧-١٩٨٠)؛ مدير الخدمات الصيدلانية بوزارة الصحة الاتحادية، لاغوس، (١٩٨٠-١٩٨٨)؛ استشاري لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لوضع منهج تدريبي للمفتشين (١٩٩٣)؛ ساعد شعبة إدارة وسياسات المخدرات بمنظمة الصحة العالمية في وضع مبادئ توجيهية وطنية للتفتيش على قنوات توزيع المخدرات (١٩٩٣)؛ استشاري لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة في إعداد تقرير عن حالة مكافحة المخدرات في أفريقيا ومشروع خطة عمل لمنظمة الوحدة الأفريقية، استشاري في التقييم المواضيعي للمساعدة التقنية في دعم مراقبة المخدرات المستخدمة لأغراض مشروعة (١٩٩٥)؛ استشاري لمنظمة الوحدة الأفريقية، أديس أبابا (١٩٩٨).

تعيينات خاصة: المقرر العام للمؤتمر الدولي المعني بإساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها، فيينا، حزيران/يونيه ١٩٨٧؛ رئيس الدورة الاستثنائية العاشرة للجنة المخدرات، فيينا (١٩٨٨)؛ رئيس مجلس الصيادلة في نيجيريا (١٩٧٧ و ١٩٨٨)؛ عضو فريق عامل معني بتعزيز كفاءة الوحدات الثلاث المعنية بمراقبة المخدرات والتابعة لأمانة الأمم المتحدة (١٩٩٠)؛ عضو الفريق الاستشاري الحكومي الدولي المخصص الذي أنشأته لجنة المخدرات لتقييم نقاط القوة والضعف في الجهود العالمية لمكافحة المخدرات (١٩٩٤)؛ عضو لجنة الخبراء المعنية بالاعتماد على العقاقير التابعة لمنظمة الصحة العالمية (١٩٩٢ و ١٩٩٤ و ١٩٩٨)؛ عضو فريق الخبراء الاستشاري المعني بدستور الصيدلة الدولي والمستحضرات الصيدلانية التابع لمنظمة الصحة العالمية (١٩٧٩-١٩٩٧)؛ عضو الفريق الاستشاري للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لاستعراض المواد التي يتعين أن تخضع للرقابة بموجب المادة ١٢ من اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٨٨ لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات

العقلية؛ عضو فريق الخبراء الرفيع المستوى الذي شكله الأمين العام عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧/١٩٩٧ لاستعراض آلية الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات (١٩٩٧-١٩٩٨)؛ مدير مشروع التقييم السريع لحالة إساءة استخدام المخدرات في نيجيريا (١٩٩٩)؛ عضو اللجنة الدائمة للتقديرات التابعة للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (منذ عام ٢٠٠٠)؛ مقرر الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (٢٠٠١).

المنشورات:

Co-author of *Information-dissemination in Psychoactive Drugs: Improving Prescribing Practices*, WHO (1998); *Drug Regulation and Social Policy in Narcotics: Law and Policy in Nigeria*, Federal Ministry of Justice, Lagos (1990); *Overview of Reducing Illicit Drug Demand, proceedings of the National Workshop on Drug Regulatory Function*, Pharmacists Board of Nigeria (1991); *Effectiveness of the Laws on Drug Abuse in Nigeria*, National Institute of Policy and Strategic Studies (1997); *International organizations and authorities, their scope in the proceedings of the training workshop on detection and identification of counterfeit and substandard pharmaceutical products*, Department of Pharmaceutical Chemistry, University of Ibadan (1998).

الألقاب: زميل الجمعية الصيدلانية في نيجيريا (١٩٨٣)؛ زميل كلية الصيدلة في غرب أفريقيا المشمولة برعاية الاتحاد الصيدلاني لغرب أفريقيا (١٩٩١).

الاجتماعات التي حضرها: عضو الوفد النيجيري في جمعية منظمة الصحة العالمية (١٩٧٨-١٩٧٩-١٩٨٧ و ١٩٨٨)؛ رئيس الوفد النيجيري في لجنة المخدرات (١٩٧٨، ١٩٨٠-١٩٨٣، و ١٩٨٥-١٩٨٨).